



UNIA EUROPEJSKA

PARLAMENT EUROPEJSKI

RADA

Bruksela, 26 listopada 2010 r.
(OR. en)

2010/0175 (COD)

PE-CONS 49/10

PECHE 224
CODEC 974

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY
w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 2187/2005
w odniesieniu do zakazu selekcji jakościowej i ograniczeń połowów
storni i skarpa w wodach Morza Bałtyckiego oraz cieśnin Bełt i Sund.

ROZPORZĄDZENIE
PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) nr .../2010

z dnia

w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 2187/2005
w odniesieniu do zakazu selekcji jakościowej i ograniczeń połowów storni i skarpa
w wodach Morza Bałtyckiego oraz cieśnin Belt i Sund

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego¹,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą²,

¹ Opinia z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

² Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia ... (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) i decyzja Rady z dnia ...

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2187/2005¹ ustanawia określone środki techniczne dla zachowania zasobów połowowych w wodach Morza Bałtyckiego oraz cieśnin Bełt i Sund, w szczególności ograniczenia połowów w odniesieniu do niektórych gatunków, rozmiarów oczek i obszarów.
- (2) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1226/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustalające uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla pewnych stad ryb i grup stad ryb stosowane na Morzu Bałtyckim w 2010 r.² zawiera zakaz selekcji jakościowej oraz ograniczenia połowów storni i skarpa.
- (3) Zakaz ten oraz te ograniczenia stanowią środki techniczne o charakterze trwałym, które nie powinny być już zawarte w ramach prawnych określających roczne uprawnienia do połowów. Od stycznia 2011 r. powinny być one w związku z tym włączone do rozporządzenia (WE) nr 2187/2005.

¹ Dz.U. L 349 z 31.12.2005, s. 1.

² Dz.U. L 330 z 16.12.2009, s. 1.

- (4) Termin „Wspólnota” stosowany w przepisach rozporządzenia (WE) nr 2187/2005 powinien zostać zmieniony w związku z wejściem w życie Traktatu z Lizbony dnia 1 grudnia 2009 r.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 2187/2005.
- (6) W celu zapewnienia nieprzerwanego stosowania środków, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, powinno wejść ono w życie w dniu następującym po dniu jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2187/2005 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 15a

Zakaz selekcji jakościowej

Wszelkie gatunki objęte kwotą złowione podczas działań połowowych są przyjmowane na statek i następnie wyładowywane, chyba że byłoby to sprzeczne z zobowiązaniami przewidzianymi w przepisach unijnych dotyczących rybołówstwa ustanawiających środki techniczne, kontrolne i ochronne, w szczególności w niniejszym rozporządzeniu, rozporządzeniu (WE) nr 2371/2002 i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 grudnia 2009 r. ustanawiającym wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa*.

* Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.”;

2) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 18a

Ograniczenia połowów storni i skarpa

1. Zabrania się zatrzymywania na pokładzie następujących gatunków ryb, jeżeli zostały złowione w obszarach geograficznych i w okresach podanych poniżej:

Gatunki	Obszar geograficzny	Okres
Stornia (<i>Platichthys flesus</i>)	Podrejon 26, 27, 28 i 29 na południe od 59°30' N	od 15 lutego do 15 maja
	Podrejon 32	od 15 lutego do 31 maja
Turbot (<i>Psetta maxima</i>)	Podrejon 25, 26 i 28 na południe od 56°50' N	od 1 czerwca do 31 lipca

2. W drodze odstępstwa od ust. 1 w przypadku połowów z użyciem włoków, niewodów duńskich i podobnych narzędzi o rozmiarze oczek równym lub większym niż 105 mm lub z użyciem sieci skrzelowych, sieci oplatających lub drygawic o rozmiarze oczek równym lub większym niż 100 mm, przyłowy storni i skarpa mogą być zatrzymywane na pokładzie lub wyładowywane w ilości do 10 % żywej wagi całkowitego połowu zatrzymywanego lub wyładowywanego, w okresach obowiązywania zakazu określonego w ust. 1.”;

- 3) w art. 26 ust. 1 i 2 wszelkie formy gramatyczne słów „Wspólnoty” lub „wspólnotowy” zastępuje się odpowiednimi formami gramatycznymi słów „Unia” lub „unijny”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący
